



**TANCANHUITZ**  
H. Ayuntamiento 2024-2027 | Apoyo para todos

**DEPENDENCIA:** PRESIDENCIA MUNICIPAL  
**AREA:** Unidad Especializada para la Atención de los Pueblos y Comunidades Indígenas.  
**NÚMERO DE OFICIO:** PMT/UEAPCI/116/2025  
**ASUNTO:** INFORME/MEDIOS DE VERIFICACIÓN

Tancanhuitz, S.L.P., a 03 de julio de 2025

**LIC. OLGA KARINA LUNA FLORES**  
**PRESIDENTA MUNICIPAL 2024-2027**  
**H. AYUNTAMIENTO DE TANCANHUITZ, S.L.P.**  
**PRESENTE:**

**CON AT'N A LIC. HELIOS GHIBRAN LÓPEZ HERNÁNDEZ**  
**DIRECTOR DE PLANEACIÓN MUNICIPAL 2024-2027**  
**H. AYUNTAMIENTO TANCANHUITZ, S.L.P.**

Los que suscriben Ing. Luz Angélica García Reyes directora Tének, Ing. Rafael Ramos Sara director Náhuatl de la Unidad Especializada para la Atención de los Pueblos y Comunidades Indígenas (Asuntos Indígenas) del municipio de Tancanhuitz, por medio de la presente, nos permitimos rendir a usted el informe de actividades correspondientes al mes de junio de 2025, de acuerdo a lo siguiente:

**Actividad C1A1:** Servicios de traducción para la población indígena. Se apoyó como intérprete traductor en 10 Audiencias del Centro Integral de Justicia Penal, Base Tancanhuitz; dos en la lengua Náhuatl y ocho en la lengua Tének.

BITÁCORA DE COMISIONES 2025

UNIDAD ESPECIALIZADA PARA LA ATENCIÓN DE LOS PUEBLOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS

FECHA	HORA	COMISIONADO	ASUNTO	PODER INTERPRETE/ABASTADO DE SAN LUIS POTOSÍ
13/05/25	10:00 A 12:00	ING. RAFAEL RAMOS SARA	INTERPRETE NAHUATL PARA AUDIENCIA	13 MAYO 2025 SALA BASE, TANCANHUITZ, S.L.P.
09/06/25	13:00 A 16:00	ING. RAFAEL RAMOS SARA	INTERPRETE NAHUATL PARA AUDIENCIA	04 JUN. 2025 SALA BASE, TANCANHUITZ, S.L.P.
06/06/25	14:00 A 16:30	ING. RAFAEL RAMOS SARA	INTERPRETE NAHUATL PARA AUDIENCIA	06 JUN. 2025 SALA BASE, TANCANHUITZ, S.L.P.

Dr. Gustavo Fritz, Plaza principal Zona Centro S/N, CP. 79800, Tancanhuitz, San Luis Potosí

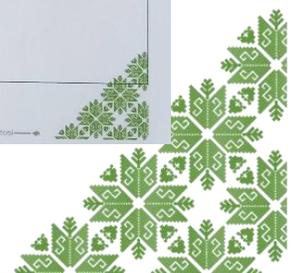
BITÁCORA DE COMISIONES 2025

UNIDAD ESPECIALIZADA PARA LA ATENCIÓN DE LOS PUEBLOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS

FECHA	HORA	COMISIONADO	ASUNTO	PODER INTERPRETE/ABASTADO DE SAN LUIS POTOSÍ
14/05/25	9:00 12:00	Ing. Luz Angélica García Reyes	Interprete tének para audiencia	14 MAYO 2025 SALA BASE, TANCANHUITZ, S.L.P.
17/06/25	12:00 15:00	Ing. Luz Angélica García Reyes	Interprete Tének para audiencia	17 JUN 2025 FISCALIA GENERAL DE SAN LUIS POTOSÍ

Dr. Gustavo Fritz, Plaza principal Zona Centro S/N, CP. 79800, Tancanhuitz, San Luis Potosí

C.C.P Archivo





BITÁCORA DE COMISIONES 2025

UNIDAD ESPECIALIZADA PARA LA ATENCIÓN DE LOS PUEBLOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS

FECHA	HORA	COMISIONADO	ASUNTO	SELLO/FIRMA
07 Junio 2025	8:00 hrs.	Miguel Aguilles Perez	Traducción	PODER JUDICIAL DEL ESTADO DE SAN LUIS POTOSÍ 03 JUN. 2025 SALA BASE, TANCANHUITZ, S.L.P.
03 Junio 2025	8:30 hrs.	Miguel Aguilles Perez	Traducción	PODER JUDICIAL DEL ESTADO DE SAN LUIS POTOSÍ 03 JUN. 2025 SALA BASE, TANCANHUITZ, S.L.P.
06 Junio 2025	8:30 hrs.	Miguel Aguilles Perez	Traducción	PODER JUDICIAL DEL ESTADO DE SAN LUIS POTOSÍ 06 JUN. 2025 SALA BASE, TANCANHUITZ, S.L.P.
18 Junio 2025	14:00 hrs.	Miguel Aguilles Perez	Traducción	PODER JUDICIAL DEL ESTADO DE SAN LUIS POTOSÍ 18 JUN. 2025 SALA BASE, TANCANHUITZ, S.L.P.
18 Junio 2025	14:00 hrs.	Miguel Aguilles Perez	Traducción	PODER JUDICIAL DEL ESTADO DE SAN LUIS POTOSÍ 18 JUN. 2025 SALA BASE, TANCANHUITZ, S.L.P.

BITÁCORA DE COMISIONES 2025

UNIDAD ESPECIALIZADA PARA LA ATENCIÓN DE LOS PUEBLOS Y COMUNIDADES INDÍGENAS

FECHA	HORA	COMISIONADO	ASUNTO	SELLO/FIRMA
22 los base	12:30 hrs.	Miguel Aguilles Perez	Traducción	PODER JUDICIAL DEL ESTADO DE SAN LUIS POTOSÍ 22 JUN. 2025 SALA BASE, TANCANHUITZ, S.L.P.

**Actividad C1A2:** Atención y asesoría a personas de población indígena. Durante el mes se atendieron un total de 10 ciudadanos, dando asesoría y acompañamiento de acuerdo a sus necesidades, canalizándolos a las dependencias correspondientes.

**BITÁCORA DEL MES DE MAYO DE 2025**

NO	FECHA	ETNIA	ASUNTO	LOCALIDAD
01	03/jun/25	Náhuatl	Información RFC de la comunidad	Chacatitla
02	04/jun/25	Tének	Asesoría denuncia extorsión	Huehuetlan
03	05/jun/25	Náhuatl	Canalización sindicatura	Chapalamel
04	07/jun/25	Náhuatl	Aviso familiares sobre accidente vial	Tuzantla
05	09/jun/25	Náhuatl	Canalización sindicatura	Pemocho
06	14/jun/25	Náhuatl	Información sello juez auxiliar	Zacapetlayo
07	18/jun/25	Náhuatl	Asesoría constancia de sucesión	Cuatlamayan
08	19/jun/25	Tének	Acompañamiento tramites presidencia	El Tamarindo
09	27/jun/25	Tének	Apoyo tramites DIF	El Tamarindo
10	30/jun/25	Tének	Acompañamiento tramites DIF	El Tamarindo

C.C.P Archivo





**Actividad C2A1:** Pláticas sobre derechos dirigidos a la población indígena.

Con fecha 14 de junio de 2025, el departamento de Asuntos Indígenas en coordinación con los consejeros Nacionales del INPI, se llevó a cabo una reunión de trabajo con las autoridades de las diferentes comunidades y ejidos de Tancanhuitz, con el propósito de llevar a cabo "Pláticas para reforzar el conocimiento de los derechos y obligaciones de la población indígena del municipio de Tancanhuitz".



Agradeciendo su atención, nos despedimos enviándole un cordial saludo.

**ATENTAMENTE**

RUBRICA

**ING. RAFAEL RAMOS SARA  
DIRECTOR NÁHUATL**

RUBRICA

**ING. LUZ ANGÉLICA GARCÍA REYES  
DIRECTORA TÉNEK**

